

NACIONES UNIDAS
CONSEJO
ECONOMICO
Y SOCIAL



GENERAL

E/CN.12/AC.13/9/Rev.1
9 junio 1951

ORIGINAL: ESPAÑOL

COMISION ECONOMICA PARA AMERICA LATINA
Comité especial de comercio internacional
Cuarto período de sesiones
México, D.F.
Tema 6 del programa

MANTENIMIENTO DEL VALOR DE COMPRA DE LOS SALDOS
ACUMULADOS DURANTE LA EMERGENCIA

Argentina, Brasil, Cuba, Chile, Estados Unidos
de América, Francia, Guatemala, Reino Unido y
Uruguay: Proyecto de resolución.

LA COMISION ECONOMICA PARA AMERICA LATINA,

CONSIDERANDO que, según resulta de los estudios presentados a este cuarto período de sesiones por la Secretaría Ejecutiva, como efecto de la actual emergencia se están acumulando saldos favorables en las balanzas de pago de los países latinoamericanos y, dadas las presentes circunstancias, puede presumirse - con fundamento - que tales acumulaciones continúen;

QUE TAL hecho es la consecuencia directa entre otras varias de las dificultades que los países latinoamericanos encuentran para el abastecimiento de los productos y bienes de capital que requieren adquirir en el exterior para el mantenimiento de la vida económica y el desarrollo de sus economías;

/QUE, este mismo
E/CN.12/AC.13/9/Rev.1

QUE, este mismo hecho podría obligar a los países latinoamericanos a la importación de artículos prescindibles o suntuarios o, en el caso inverso, podría agravar el proceso inflacionista de que padecen por tener que recurrir a emisiones inorgánicas para liquidar tales saldos;

QUE, si los países latinoamericanos, aún a riesgo de soportar mayores trastornos inflacionistas deciden acumular saldos favorables para adquirir más tarde bienes de capital y otros que requieren para la continuidad de su desarrollo económico, estarán siempre expuestos al peligro de que esas reservas extraordinarias pierdan poder adquisitivo por no conservarse la relación de precios que existía cuando ellos vendieron, sin que les fuera posible hacer compras útiles;

QUE, en lo que respecta al intercambio entre los países americanos, ya en la Cuarta Reunión de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores de las Repúblicas Americanas celebrada recientemente en Washington, se adoptaron resoluciones que constituyen un principio de solución para este grave problema;

QUE, sin embargo, éste subsiste y sus efectos pueden presentarse en toda su intensidad en lo que se refiere al intercambio de América Latina con los países europeos, y que hay conveniencia general y mutua en mantener e incrementar este intercambio;

QUE, en lo relativo a estos mercados, deben estudiarse medidas prácticas que aseguren, al máximo posible, el abastecimiento para la marcha normal de las economías latinoamericanas y la provisión de bienes de capital para su desarrollo y que, si dichos abastecimientos no pueden realizarse simultáneamente con las ventas que los países latinoamericanos efectúan hacia Europa, es preciso encontrar fórmulas que, desde luego,
/y sin

y sin perjuicio de otras soluciones de carácter permanente, aseguren al máximo posible el poder de compra de los saldos que se acumulen;

QUE este problema debe estudiarse tomando en cuenta también las disparidades que pudieran aparecer en la evolución de los precios y de las cantidades disponibles de productos básicos exportados por los países de la América Latina, por una parte, y, por otra parte, de los bienes de capital y de los bienes de consumo suministrados por los países de Europa.

RESUELVE

1. RECOMENDAR a los gobiernos interesados que, al estudiar la aplicación de medidas prácticas para mantener e incrementar el intercambio entre América Latina y Europa, consideren con especial atención:

- a. El problema de la conservación e incremento del poder de compra en Europa de los países latinoamericanos;
- b. La adopción de fórmulas que aseguren, al máximo posible, la conservación del poder adquisitivo de las divisas que se acumulen,
- c. La liquidación equitativa y normal de los saldos, en divisas, que se acumulen; y
- d. Los medios prácticos de combatir y atenuar las consecuencias que pudieran tener para el comercio entre Europa y América Latina, y en particular, para el mantenimiento del poder adquisitivo de las divisas acumuladas, las disparidades que pudieran aparecer en la
/evolución de los

evolución de los precios y de las cantidades disponibles de las diferentes categorías de bienes que son objeto de este comercio.

2. SOLICITAR de la Secretaría Ejecutiva que, con la colaboración que pueda obtener de la Comisión Económica para Europa y del Fondo Monetario Internacional, ofrezca a los gobiernos interesados la asistencia técnica a su alcance para estos estudios y para la indicación de las medidas que estos podrían tomar en el futuro a fin de lograr una mayor transferibilidad de sus saldos acreedores en monedas extranjeras.

3. AUTORIZAR a la Secretaría Ejecutiva para que, si lo juzgare necesario y sin perjuicio de los estudios encomendados en esta Resolución, convoque a un grupo de expertos que estudien los problemas a que se refiere el punto resolutivo 1) y formule las recomendaciones pertinentes.

4. EXPRESAR su satisfacción por la designación del Secretario Ejecutivo como representante de las Naciones Unidas en el Comité Ad Hoc que se creó por la Resolución XVII, No. 6, de la Cuarta Reunión de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores de las Repúblicas Americanas; y encomendarle que ofrezca la más amplia cooperación de la Comisión Económica para América Latina en este trabajo.

5. SOLICITAR del Secretario Ejecutivo la continuación de los estudios encomendados por la Resolución E/CN.12/200, del Tercer período de sesiones de Montevideo, implementándolos, y, en especial, buscando fórmulas prácticas que permitan a los países de América Latina gozar de una mayor transferibilidad de las monedas europeas.

/TOMAR NOTA

6. TOMAR NOTA, con satisfacción, de los estudios realizados en materia de intercambio con Europa y, en especial, de la eficaz colaboración que en dichos estudios han prestado la Comisión Económica para Europa, la FAO y el Fondo Monetario Internacional; y solicitar la continuación de estos estudios y la publicación periódica de informaciones relativas al intercambio, con especial referencia a los bienes de capital y a los elementos que entran en su elaboración; y

7. RECOMENDAR al Secretario Ejecutivo que procure la colaboración del Fondo Monetario Internacional a fin de estudiar la posibilidad de adoptar medidas tendientes a evitar y combatir las consecuencias perturbadoras que, en el terreno monetario, pudieran resultar para algunos países latinoamericanos de la acumulación de saldos de divisas durante la emergencia.
